

## СТАНОВИЩЕ

ПО КОНКУРС ЗА ЗАЕМАНЕ НА АКАДЕМИЧНА ДЛЪЖНОСТ **ПРОФЕСОР**  
ПО НАУЧНА ОБЛАСТ 2. ХУМАНИТАРНИ НАУКИ, ПРОФЕСИОНАЛНО НАПРАВЛЕНИЕ  
2.1. ФИЛОЛОГИЯ (БЪЛГАРСКИ ЕЗИК – ЛЕКСИКОЛОГИЯ),  
ОБЯВЕН В ДВ, БРОЙ 24 ОТ 17.03.2023 Г.

С КАНДИДАТ: ДОЦ. Д-Р **НАДЕЖДА МИХАЙЛОВА-СТАЛЯНОВА**  
КАТЕДРА ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК, ФАКУЛТЕТ ПО СЛАВЯНСКИ ФИЛОЛОГИИ  
СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

АВТОР НА СТАНОВИЩЕТО:  
ПРОФ. Д-Р **ЙОВКА ТИШЕВА**  
КАТЕДРА ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК, ФАКУЛТЕТ ПО СЛАВЯНСКИ ФИЛОЛОГИИ  
СУ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

### ОБЩА ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРЕДСТАВЕНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Конкурсът за заемане на академична длъжност „професор“ по научна област 2. Хуманитарни науки, ПН 2.1. Филология, научна специалност Български език - Лексикология е обявен за нуждите на Катедрата по български език във Факултета по славянски филологии на СУ „Св. Климент Охридски“ в „Държавен вестник“, бр. 24 от 17.03.2023 г. Документи за участие в него е подал един кандидат – доц. д-р Надежда Михайлова-Сталянова. Тя е завършила специалността „Славянска филология“, профил „Полска филология“, с втора специалност „Английска филология“ в СУ „Св. Климент Охридски“ през 1996 г. През 2002 г. получава образователната и научна степен „доктор“ в същия университет след защита на дисертация на тема "Verba regisriendi в българския и полския език“.

През 2000 г. Н. Сталянова започва работа като асистент в Катедрата по български език във Факултета по славянски филологии на СУ. От 2014 г. тя е доцент в същата катедра. Води семинарни занятия по лексикология на българския език и по фонетика на българския език със студенти от специалност „Българска филология“ и „Славянски филологии“, лекционни курсове по лексикология на българския език, фонетика и лексикология на българския език, публична реч, комуникация и манипулация. Тя преподава и в две от магистърските програми във факултета, където води специализирани курсове по дисциплините „Политическа и журналистическа реч“ и „Преподаване на български език като чужд – възможности и предизвикателства“. Н. Сталянова повишава своята професионална квалификация чрез две специализации: през 2005 г. по програма СЕЕРУС в Хуманитарно-техническата академия в Белско Бяла, Полша и през 2023 г. по програма SUMMIT в Масариковия университет в Бърно, Чехия. Като гост-лектор е била и в Института по славянски филологии в Сосновец, Полша, както и в Университет Л. Йотвош в Будапеща, Унгария.

Доц. Н. Сталянова е ръководила четири научни проекта с външно финансиране (един от Фонд „13 века България“ и три от Фонд „Научни изследвания“) и седем проекта, финансирано от СУ. Била е член на екипа на един проект с външно и на три проекта с вътрешно финансиране. Тя е съосновател на Центъра за анализ на политическата и журналистическата реч през 2014 г. и пръв негов директор. От 2004 г. тя е член на редколегията на сп. „Българска реч“, издание на ФСФ на СУ, а от 2016 г. до момента е негов главен редактор

Прегледът на данните за професионалното развитие на доц. д-р Надежда Сталянова дава основание да се направи изводът, че тя има необходимия професионален опит по специалността, по която е обявен конкурсът. Документацията съответстват на всички нормативни изисквания и доказва основателността и необходимостта на процедурата.

В конкурса за заемане на академичната длъжност „професор“ доц. Н. Сталянова участва с две монографии, три речника, седем университетски учебни помагала и 25 статии в научната област, в която е обявен конкурсът. Всички текстове са публикувани след 2014 г., тоест след заемане на академичната длъжност „доцент“. Едната от монографиите е на английски език и е в съавторство с доц. Елена Крейчова. Девет статии са публикувани в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация (Web of science и Scopus), а останалите са в нереферирани списания с научно рецензиране или в редактирани колективни томове. 12 от статиите са в съавторство, като във всички Н. Сталянова е първи автор. 6 от статиите са на английски език, а останалите са на български. Три от учебните помагала са на български език; останалите са на чешки и са публикувани в чужбина.

Предоставената справка за публикациите и за цитиранията показват, че са изпълнени минималните национални изисквания по чл. 26 от ЗРАСРБ за научна област 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология. Освен цитиранията в издания от Scopus и Web of Science и в нереферирани издания с научно рецензиране, безспорно доказателство за стойността на проучванията на кандидатката върху състоянието на лексикалната система, публичната и медийната реч са и рецензиите и отзивите за монографичните ѝ трудове. За първата от двете монографии – „Речта в съвременното българско общество“, са публикувани три рецензии в научни периодични издания, а за втората – „The Power of Public Speech“, рецензиите са седем. Ясно е заявена положителната оценка и за учебните пособия, в чието създаване участва доц. Н. Сталянова. За двата речника на лингвистичната терминология са публикувани общо 11 рецензии. Тематичният четириезичен речник е обект на четири рецензии в периодични издания у нас и в чужбина.

#### ОБЩА ХАРАКТЕРИСТИКА НА НАУЧНАТА И НАУЧНО-ПРИЛОЖНАТА ДЕЙНОСТ НА КАНДИДАТА

Най-пълна представа за научните интереси на доц. Надежда Сталянова дава монографията „Речта в съвременното българско общество“, ISBN:978-954-326-413-1, София: Парадигма, 2020. В нея е представен задълбочен анализ на динамичните процеси в лексикалната система на българския език, като специално внимание е отделено на навлизането на чужди думи в речта, разширяването или промяна на семантичния обем на установени в речника лексикални единици или фразеологизми. Темите за езиковата манипулация, за политически коректната лексика, които са познати и от други публикации на кандидатката, са разгледани върху данни от предизборния език в последните години, като специално внимание е обърнато на връзката между агитацията и манипулацията в посланията на политиците. От нов ракурс е анализирана корелацията между езика, общественото развитие и езиковата агресия. Корпусният подход е съчетан с метода на анкетирането, а събраните емпирични данни са подложени на количествен и на качествен анализ. Направени са изводи за измеренията на езиковата агресия сред младежите в училищна възраст, типовете агресивно поведение в обществото, реакциите спрямо обидно и агресивно поведение и др. Като приносна в тази част от монографията може да се определи предложената класификация на обидните думи и изрази по семантични групи, която може да се използва за създаване на типология на обидата в българския език.

Англоезичната монография „The Power of Public Speech“. 221 p. ISBN:978-954-326-312-7, София: Парадигма, 2017 (в съавторство с Е. Крейчова) хронологически предхожда първата,

но тъй като е в съавторство и не са уточнени приносите на всяка от авторките, я посочвам след излязлата през 2020 г. Разгледаните проблеми и в двете книги са сходни: политическата коректност, агресията и „езика на омразата“ и проекциите им в публичната реч и в онлайн пространството. Приносни в теоретичен план са първите пет глави от монографията, в които се изясняват същността на агресията, измеренията на езиковата агресия, характеристиките на езика на омразата и актуалните измерения на свободата на словото, регулацията и саморегулацията в публичната реч и в онлайн комуникацията. В останалите глави с помощта на комплексна методика, съчетаваща статистически, семантични и контент анализи, са коментирани конкретни казуси (case study) от сферата на публичната комуникация.

По-голяма част от представените статии за участие в конкурса са свързани с тематичните полета, разработени в двете монографии: публична реч (2.5, 2.8, 2.9, 3.1, 3.8, 3.11, 3.12), лексикология и неология (3.6, 3.9, 3.14), фразеология (2.3, 3.2, 3.10). Изводите в тези статии представят етапи от проучвания, обобщени в монографиите, и доказват устойчивия интерес на Н. Сталянова към процесите в лексикалната система на съвременния български език, тоест в областта, в която е обявен конкурсът.

Друга област, в която кандидатката има публикации, е преподаването на български език като чужд. С нея са свързани четири статии (2.2, 3.13, 3.15, 3.3). Съществен теоретико-приложен принос представлява двутомният триезичен „Речник на лингвистичните термини за студенти слависти“, в който освен добрата теоретична подготовка в областта на лингвистичната терминология проличават и практическите умения на авторите при създаването на специализирани учебни речници. С практико-приложен принос са седемте учебни помагала по български език като чужд. Те са насочени към широк кръг потребители: студенти българисти, преподаватели по български език като чужд у нас и в чужбина, преводачи и др. Съществено е да се посочи, че помагалата, публикувани на български език, са насочени към разширяване на знанията на чуждестранните студенти за лексикалната система, за значенията и употребата на устойчиви изрази и фразеологизми, а тези на чешки са ориентирани към подготовката на преводачи.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

След като се запознах с представените материали по настоящия конкурс, убедено мога да направя заключението, че са спазени всички изисквания на ЗРАСРБ, на Правилника за прилагане на ЗРАСРБ и на Правилника за условията и реда за придобиване на научни степени и за заемане на академични длъжности в СУ.

Доц. д-р Надежда Сталянова е компетентен специалист с трайни интереси в областта на лексикологията, фразеологията и лексикографията, публичната реч, преподаването на български език като чужд. Нейните изследвания са значими и се ползват с доказана популярност сред академичната общност. Публикациите ѝ имат приносен характер в теоретичен и практикоприложен аспект за българската лексикология, както и за практиката в преподаването на български език и подготовката на преводачи. Освен че е авторитетен учен и компетентен преподавател, доц. Н. Сталянова е и един от най-активно работещите колеги за утвърждаване на българистиката и славистиката в чужбина. Въз основа на представените научни трудове с доказани приноси и впечатленията ми за преподавателската и проектната дейност подкрепям избора на доц. д-р Надежда Сталянова и убедено препоръчвам на членовете на уважаемото Научно жури да гласуват ЗА това тя да бъде избрана на академичната длъжност „професор“ по професионално направление 2.1. Филология, научна специалност Български език - Лексикология.

14.07.2023 г.

проф. д-р Йовка Тишева